

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
MAESTRÍA EN ESTUDIOS CLÁSICOS
ORIENTACIÓN *FILOLOGÍA***

**SEMINARIO DE SINTAXIS HISTÓRICA GRIEGA Y LATINA
PARATAXIS E HIPOTAXIS**

FUNDAMENTACIÓN

Tradicionalmente, los conceptos de *parataxis* e *hipotaxis* suelen utilizarse como términos descriptivos del modo en que las cláusulas de un discurso pueden conectarse entre sí. En especial, en las gramáticas de las lenguas clásicas, *parataxis* e *hipotaxis* se utilizan para caracterizar dos tipos de sintaxis que se suponen vinculadas por un nexo evolutivo, una más simple y primitiva (la paratáctica), la otra más compleja e históricamente posterior (la hipotáctica). La simplicidad de la parataxis se asocia con la *yuxtaposición*, como un tipo peculiar de *coordinación*; la complejidad hipotáctica, en cambio, con la *subordinación*, frecuentemente entendida como la *dependencia* de una cláusula finita respecto de otra.

Sin embargo, no todas las descripciones mantienen estas correspondencias que, tal como se deja ver, no serían sino una especie de multiplicación de la terminología. Un examen más atento de las gramáticas de latín o griego revela que no cualquier tipo de yuxtaposición califica como paratáctico. Por otro lado, los estudios tipológicos de subordinación demuestran que existen diferentes grados de relaciones de dependencia entre las cláusulas, y solo algunos de ellos pueden ser considerados propiamente hipotácticos: entendida de este modo, la subordinación incluye la hipotaxis como un tipo particular.

Inicialmente vinculadas con la historia de determinadas relaciones sintácticas y, en ciertos abordajes, con los estudios sobre adquisición del lenguaje, *parataxis* e *hipotaxis* son, en el conjunto de los tratados de lenguas clásicas, parámetros caracterizadores de la variación lingüística: ya caracterizan registros, ya caracterizan tipos textuales o discursivos. Es esta perspectiva mixta la que permite superar la primitiva hipótesis evolucionista de una lengua simple que muta en otra más compleja, ofreciendo un panorama más veraz de la sintaxis del latín o del griego, facilitando el reconocimiento de la existencia de un *continuum* de relaciones interclausulares que va desde la yuxtaposición hasta los grados de subordinación más notorios en que la estructura interna de la cláusula sufre modificaciones sustanciales que la convierten en un sintagma nominal.

Es precisamente en la huella de los análisis lingüísticos más recientes que este seminario se propone discutir la (in)especificidad de los términos *parataxis* e *hipotaxis*, como un modo de insertar en el contexto oracional y discursivo el estudio en particular de estructuras sintácticas que representan niveles diferentes de integración y dependencia – en definitiva, distintos tipos de relaciones interclausulares- tanto en latín como en griego.

OBJETIVOS

Generales

- i. Que el alumno adquiera familiaridad con la terminología específica, los criterios y los métodos descriptivos de los estudios lingüísticos en lenguas clásicas y se los apropie para poder trabajar con ellos;
- ii. establezca similitudes y diferencias de naturaleza sintáctica entre el latín y el griego, y entre estas lenguas y las modernas;
- iii. adquiera las herramientas y estrategias necesarias para llevar adelante el análisis de un problema gramatical en una lengua clásica, a través de la constitución de un *corpus* de datos.

Específicos

- i. Que el alumno establezca el origen, la tradición y significado de la dicotomía *parataxis-hipotaxis* en el campo de las sintaxis latina y griega;
- ii. discuta la utilización de ambas nociones como dicotómicas en el marco de los estudios lingüísticos tradicionales del latín y del griego, y como parte de un *continuum* de tipos de relaciones interclausulares en el de las modernas perspectivas teóricas;
- iii. analice críticamente las descripciones y generalizaciones teóricas presentes en la bibliografía que ha de leer;
- iv. realice estudios de casos tanto en lengua latina como en lengua griega a través de los cuales aplique críticamente las descripciones y teorizaciones contenidas en la bibliografía.

CONTENIDOS

(Las referencias abreviadas incluidas junto a cada unidad indican la que se propone como bibliografía obligatoria)

UNIDAD 1

Parataxis e *hipotaxis*: definiciones y utilización de los términos en las principales gramáticas de latín y griego. La concepción “evolucionista” y las críticas desde la perspectiva de los estudios del IE; la relación con las variaciones diastráticas: la lengua familiar, la lengua escrita.

Historia de los términos: Aristóteles. El *estilo continuo* (λέξις ειρομήνη) y el *estilo subordinado* (λέξις κατεστραμμένη); Apolonio Díscolo y el modo subjuntivo (ύποτακτική ἔγκλισις); relación con las conjunciones. Prisciano y la aplicación de la descripción de Apolonio al latín. Reaplicaciones modernas de los términos: especificidad de la *parataxis* como subordinación sin subordinante según Touratier (2002).

ESTUDIO DE CASO: *parataxis* con el discurso directo y los *verba sentiendi*.

CORPUS PROPUESTO: pasajes *ad hoc* de Pl. *Men.*; Ter. *An.*; Liv; Apul. *Met.*; Hom. *Il.*; Xen. *Ap.*; Ar. *Nu.*; Longus, *Daphnis et Chloe*.

BIBLIOGRAFÍA:

Bassols (1956), Crespo *et al.* (2003), Clackson (2007), Ernout-Thomas (1953²), Humbert (1986), Kühner-Gerth (1955), Kühner-Stegmann (1955), Lindsay (1907), Manfredini (2016); Morris (1901), Prieto (1959), Touratier (2002).

UNIDAD 2

De la *parataxis* a la *hipotaxis*: Haudry y la importancia diacrónica de las *estructuras correlativas*; la formación de los subordinantes a partir de los correlativos. La perspectiva

de los estudios tipológicos: el *continuum* de las conexiones interclausulares. Reacomodamiento de la terminología. Análisis de las características estructurales de las cláusulas subordinadas; nivel de integración; pérdida de “oracionalidad”.

ESTUDIO DE CASO: las estructuras correlativas en latín. El tema *qwi- *qwo- del relativo-indefinido en latín; el correlativo *to; otros correlativos; dípticos correlativos 1 y 2. El ejemplo de *quam...tam* y su evolución.

CORPUS PROPUESTO: *Cato Agr.*, *Cic. Am.*, *Sen.*, *Var. R.*, *Petr. Sat.*

BIBLIOGRAFÍA:

Cabrillana-Tarriño (2009), Fontana Elboj (1997), Fruyt (2004, 2005), Gutiérrez Ordóñez (1994a, 1994b), Haspelmath-Buchholz (1998), Haudry (1973), Lehmann (1988, 1989), Manfredini (2014, 2015), Narbona (1983), Torrego (2009), Touratier (1994).

UNIDAD 3

Las relaciones interclausulares y la estructura del discurso. *Parataxis* e *hipotaxis* en el discurso y en la oración: hipótesis “evolutiva” en la adquisición. La *hipotaxis* como dependencia jerárquica discursiva en la combinación interclausular: el modelo de Matthiessen & Thompson (1988); relevancia de las conjunciones; comparación con el modelo de Prisciano.

ESTUDIO DE CASO: las cláusulas de participio en griego. Estudio a nivel interclausular: las cláusulas incrustadas vs. las cláusulas o predicaciones secundarias. Las cláusulas absolutas: el genitivo absoluto; valores semánticos, degradación sintáctica, nivel de integración. Estudio a nivel discursivo: aplicación del modelo de combinación interclausular de Matthiessen & Thompson (1988).

CORPUS PROPUESTO: *Xen. Ap.* 1-9; *Pl. Phdr.* 232a-e, 237c-238c; Longus, *Daphnis et Chloe*, 1.

BIBLIOGRAFÍA:

Clackson (2007), Cristofaro (1998), *GL3.93ss*, Jiménez (1998), König-van der Auwera (1990), Lehmann (1988), López García (1999), Maiocco (2005), Matthiessen & Thompson (1988), Mugler (1938), Paulin (2010), Rijksbaron (2002³)

BIBLIOGRAFÍA

EDICIONES

Autores latinos

Apuleius, *Metamorphoseon libri XI*, Ed. R. HELM. Leipzig, Teubner, 1992.

Cicéron. *Caton L'Ancien (De la vieillesse)*. Texte ét. et traduit par P. Wuilleumier, Paris, Les Belles Lettres, 1961.

Cicéron. *Laelius de Amicitia*. Texte ét. et traduit par R. Combès, Paris, Les Belles Lettres, 1971.

Marcus Porcius Cato. *On Agriculture*. With an English translation by W.D. Hooper, London, Heinemann Ltd., Cambridge, Mass., Harvard University Press, The Loeb Classical Library, 1960.

M. Terenti Varronis *Rerum Rusticarum Libri Tres*. Ed. G. Goetz, Lipsiae, 1929.

Marcus Terentius Varro. *On Agriculture*. With an English translation by W.D.Hooper, London, Heinemann Ltd., Cambridge, Mass., Harvard University Press, The Loeb Classical Library, 1960.

P. Terenti Afri *Comoediae*. Recognoverunt brevis adnotatione critica instruxerunt Robert Kauer et Wallace M. Lindsay ; supplementa apparatus curavit Otto Skutsch. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1958.

Petronius. *Satyricon Reliquiae*. Ed. K. Müller, Monachii et Lipsiae, in aedibus K.G. Saur, 2003.

Tite-Live. *Histoire romaine*. Tome I. Texte établi par Jean Bayet et traduit par Gaston Baillet. Paris, Les Belles Lettres, 1947.

T. Macci Plauti *Comoediae*. Tomus 1. Recognovit brevis adnotatione critica instruxit W. M. Lindsay. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1946.

Autores griegos

Aristophanis *Comoediae*. Recognoverunt brevis adnotatione critica instruxerunt F. W. Hall et W. M. Geldart. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1988².

Aristotelis *Ars Rhetorica*. Recognovit brevis adnotatione critica instruxit W.D.Ross, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1959.

Aristotelis *De Arte Poetica Liber*. Recognovit brevis adnotatione critica instruxit Rudolfus Kassel, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1965.

Homeri *Opera. Ilias*. Recognoverunt brevis adnotatione critica instruxerunt David B. Monro et Thomas W. Allen. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1938-1939.

Longus, *Pastorales (Daphnis et Chloé)*. Ed. G. Dalmeyda, Paris, Les Belles Lettres, 1934.

Platonis *Opera*, vol.II. Recognovit brevis adnotatione critica instruxit Ioannes Burnet, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1910.

Platon, *Phèdre*. Texte ét. Et traduit par L. Robin, Paris, Les Belles Lettres, 1961.

Xenophontis *Opera Omnia*, vol. II. Recognovit brevis adnotatione critica instruxit E.C. Marchant, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1946-1949.

INSTRUMENTA STUDIORUM

Classical Latin Texts. A resource prepared by The Packard Humanities Institute (PHI), disponible en <http://latin.packhum.org/index>.

Grammatici Graeci, Vol. II. Recensuit appertu critico et explanationibus instruxit

Gustavus Uhlig, Hildesheim, Georg Olms Verlag., 1965.

Grammatici Latini, Vol. II. Ex Recensione Henrici Keilii, Hildesheim, New York, Georg Olms Verlag., 1981.

Liddell, H.- R. Scott (1940⁹) *A Greek-English Lexicon*. Oxford, at the Clarendon Press.

Oxford Latin Dictionary (1968-1982) Oxford, at the Clarendon Press.

Thesaurus Linguae Latinae (2007) München, K.G. Saur Verlag./Software, Thomas Technology Solutions Inc.

GRAMÁTICAS Y ESTUDIOS SOBRE LENGUAS CLÁSICAS

Bakker, E. ed. (2010) *A Companion to the Ancient Greek Language*. Oxford, Wiley-Blackwell.

Baldi, P. - P. Cuzzolin eds. (2009-2011) *New Perspectives on Historical Latin Syntax*. 4 vols., Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Bassols de Climent, M. (1956) *Sintaxis latina*. Madrid, CSIC.

Baños-Baños, J.M. ed. (2009) *Sintaxis del Latín Clásico*. Madrid, Liceus E-Excellence.

Bennett, C. (1910) *Syntax of Early Latin, Vol. I. The Verb*. Boston, Allyn and Bacon.

Chantraine, P. (1967²) *Morphologie historique du grec*. Paris, Klincksieck.^{[L][SEP]}

Chantraine, P. (1990²) *Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots*. 2 vols., Paris, Klincksieck.^{[L][SEP]}

Chantraine, P. (1986) *Grammaire Homérique. Tome II. Syntaxe*. Paris, Klincksieck.

Chantraine, P. (1988) *Grammaire Homérique. Tome I. Phonétique et morphologie*. Paris, Klincksieck.

Clackson, J. ed. (2011) *A Companion to the Latin Language*. Oxford, Wiley-Blackwell.

Crespo, E. - Conti, L. - H. Maquieira (2003) *Sintaxis del griego clásico*. Madrid, Gredos.

Devoto, G. (1944) *Storia della lingua di Roma*. Bologna, Licinio Cappelli editore.

Dickey, E. - A. Chahoud eds. (2010) *Colloquial and Literary Latin*. Cambridge, Cambridge University Press.

Ernout, A. (1953³) *Morphologie historique du latin*. Paris, Editions Klincksieck.

- Ernout, A.- F. Thomas (1953²) *Syntaxe latine*. Paris, Éditions Klincksieck.
- Hofmann, J.B. (1958) *El latín familiar*. Madrid, CSIC.
- Horrocks, G. (1997) *Greek: a history of the language and its speakers*. London-New York.
- Humbert, J. (1986) *Syntaxe Grecque*. Paris, Klincksieck.
- Kühner, R. - B. Gerth (1955) *Ausführliche Grammatik der Griechischen Sprache*. Band II: Satzlehre, Leverkusen, Gottschalksche.^[L]_[SEP]
- Kühner, R. - C. Stegmann (1955) *Ausführliche Grammatik der Lateinischen Sprache*. Zweiter Teil, Dritte Auflage, Gottschalksche Verlagsbuchhandlung, Leverkusen.
- Leumann, M. – Hofmann, J.B. - A. Szantyr (1965-1972) *Lateinische Grammatik*. München.
- Lindsay, W. (1907) *Syntax of Plautus*. Oxford, James Parker and Co.
- Meillet, A. - J. Vendryes (1979) *Traité de grammaire comparée des langues classiques*. Paris, Klincksieck.
- Mellet, S. - Joffre M.D. - G. Serbat (1994) *Grammaire Fondamentale du Latin*. Sous la direction de Guy Serbat, Louvain–Paris, Éditions Peeters.
- Pinkster, H. (1995) *Sintaxis y Semántica del Latín*. Madrid, Ediciones Clásicas.
- Rodríguez Adrados, F. (1992) *Nueva sintaxis del griego antiguo*. Madrid, Gredos.
- Rodríguez Adrados, F. (1999) *Historia de la lengua griega*. Madrid, Gredos.
- Rosén, H. (1999) *Latine loqui. Trends and Directions in the Crystallization of Classical Latin*. Munich, W. Fink.
- Sánchez Salor, E. (1984) *Sintaxis latina. La correlación*. Univ. de Extremadura, Servicio de publicaciones, Dpto. de Filología Latina.
- Serbat, G. (1994) *Les Structures du Latin*. Paris, Picard.
- Sihler, A. (1995) *New Comparative Grammar of Greek and Latin*. Oxford, Oxford University Press.
- Smyth, H. (1916) *A Greek Grammar for Schools and Colleges*. New York-Cincinnati-Chicago, The American Book Company.
- Schwyzler, E.-A. Debrunner (1950) *Griechische Grammatik. Zweiter Band. Syntax und syntaktische Stilistik*. München.
- Touratier, C. (1994) *Syntaxe Latine*. Peeters, Lovaine La Neuve.

Tovar, A. (1946) *Gramática Histórica Latina. Sintaxis*, Madrid.

GRAMÁTICAS DE OTRAS LENGUAS, TRATADOS DE LINGÜÍSTICA GENERAL, ESTUDIOS TIPOLOGICOS Y MANUALES DE RETÓRICA

van der Auwera, J. ed. (1998) *Adverbial Constructions in the Languages of Europe*. Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Bechert, J. *et al.* eds. (1990) *Toward a Typology of European Languages*. Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Bosque, I. - V. Demonte eds. (1999) *Gramática descriptiva de la lengua española*. 3 vols., Madrid, RAE, Colección Nebrija y Bello, Espasa Calpe.

Clackson, J. (2007) *Indo-European Linguistics*. Cambridge, Cambridge University Press.

Dik, S. (1997) *The Theory of Functional Grammar. Part 1 and 2*. Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Giancalone-Ramat, A. - P. Hopper eds. (1998) *The Limits of Grammaticalization*. Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins Publishing Company

Givón, T. (2001) *Syntax. An Introduction*. 2 vols., Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.

Halliday, M. - C. Matthiessen (2004) *An Introduction to Functional Grammar*. London.

Hopper, P.J. - E. Closs Traugott (1993) *Grammaticalization*. Cambridge, Cambridge University Press.

Mortara Garavelli, B. (2000) *Manual de retórica*. Madrid, Cátedra.

Perelman, C. - T. Olbrechts-Tyteca (1989) *Tratado de la argumentación. La nueva retórica*. Madrid, Gredos.

Shopen, T. ed. *Language Typology and Syntactic Description: Complex Constructions*, Cambridge, Cambridge University Press.

BIBLIOGRAFÍA ESPECÍFICA

Amado R., M. (2002) «Expresión de las relaciones temporales en Longo. Formas oracionales» en *Cuadernos de Filología Clásica: Estudios griegos e indoeuropeos*, vol.12, 57-87.

Bertocchi, A. - M. Maraldi (2010) "Latin Comparative Correlatives and Scalarity", en Hadermann, P. - O. Inkova - M. Pierrard - D. Van Raemdonck eds., 113-134.

Bodelot, C. (2004) "Anaphore, cataphore et corrélation: approche générale de la problématique dans l'optique de la phrase complexe", en Bodelot, C. ed., 13-26.

Bodelot, C. (ed.) (2004) *Anaphore, Cataphore et Corrélation en Latin*. Clermont-Ferrand, Presses Univ. Blaise Pascal.

Bolkestein, A.M. (1989) "Parameters in the expression of embedded predications in Latin" en Calboli, G. ed., 3-35.

Bolkestein, A.M. (1998) "Between brackets: (some properties of) parenthetical clauses in Latin. An investigation of the language of Cicero's letters" en Risselada, R. ed., 1-17.

Bolkestein, M. - Kroon, C. - Pinkster, H. - Remmelink, H. - R. Risselada eds. (2002) *Theory and Description in Latin Linguistics*. Amsterdam, J.C. Gieben Publisher.

Cabrillana Leal, C. - E. Tarrío Ruiz (2009) "Finales, consecutivas y comparativas", en Baños-Baños, J.M. ed., cap. 21.

Calboli, G. (1994) "Subordination and Coordination: Constructions in between" en Hermann, J. ed. *Linguistics Studies in Latin*. Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins, 167-177.

Calboli, G. (2015) "On the oldest structure of Latin: Coordination and Subordination in Latin and Hittite" en Haverling, G. ed., 399-408.

Calboli, G. ed., (1989) *Subordination and Other Topics in Latin*. Amsterdam, John Benjamins.

Cristofaro, S. (1998) « Grammaticalization and clause linkage strategies. A typological approach with particular reference to Ancient Greek » en Giancalone-Ramat, A.-P. Hopper eds., 60-88.

Cristofaro, S. (2003) *Subordination*, Oxford, Oxford University Press, cap. 6.

De Carvalho, P. - F. Lambert eds. (2005) *Structures Parallèles et Correlatives en Grec et en Latin*. Public. de l'Université de Saint- Étienne.

Diessel, H. (2001) "The Ordering Distribution of Main and Adverbial Clauses: A Typological Study" en *Language*, Vol. 77, No. 3, 433-455.

van Emde Boas, E.- L. Huitink, (2010) "[Greek] Syntax" en Bakker, E. ed., 134-149.

Fruyt, M. (2004) "La corrélation en latin: son rôle dans la subordination et l'endophore" en Bodelot, C. ed., 29-53.

Fruyt, M. (2005) "La corrélation en latin : définition et description" en De Carvalho, P.- F. Lambert eds., 17-44.

- Fruyt, M. (2011) "Grammaticalization in Latin" en Baldi, P. - P. Cuzzolin eds., vol.4, 661-864.
- Fry, C. (2005) "Corrélatifs catégoriels et cognition : *talis...qualis* et les autres" en De Carvalho, P. - F. Lambert eds., 255-266.
- Gutiérrez Ordóñez, S. (1994a) *Estructuras comparativas*. Madrid, Arco/Libros.
- Gutiérrez Ordóñez, S. (1994b) *Estructuras pseudocomparativas*. Madrid, Arco/Libros.
- Hadermann, P. - Inkova, O. - Pierrard, M. - D Van Raemdonck eds. (2010) *Approches de la scalarité*. Genève, Droz.
- Hahn, A. (1946) "The origin of the relative", en *Language* 22. 68-85.
- Hahn, A. (1964) "Relative and antecedent", en *Transactions of the American Philological Association* 95. 111-141.
- Haiman, J. – S. Thompson (eds.) (1988) *Clause combining in Grammar and Discourse*. Amsterdam, John Benjamins.
- Haspelmath, M. – O. Buchholz (1998) "Equative and simulative constructions in the languages of Europe" en van der Auwera, J. ed., 277-334.
- Haudry, J. (1973) "Parataxe, hipotaxe et corrélation dans la phrase latine", en *Bulletin de la Société Linguistique*, 147-186
- Haudry, J. (1979) "L'antéposition de la relative en Indo-Européen" en *La Linguistique*, vol 1, fasc 1.
- Haverling, G. ed., (2015) *Latin Linguistics in the Early 21th Century. Acts of the 16th International Colloquium on Latin Linguistics*, June 6th-11th, 2011. Uppsala, Uppsala Universitet.
- Hernanz Carbó, M. (1999) "La predicación: la predicación no copulativa. Las construcciones absolutas" en Bosque, I.- V. Demonte eds., vol.2, cap. 39.
- Horrock, G. (2011) "Latin Syntax", en Clackson, J. ed., 118-142.
- Jiménez, M.D. (1998) «La expresión de las relaciones temporales en ático clásico», en Torrego, E. ed., 75-110.
- Joffre, M.D. (2004) "*Ita, tam, tantus, talis*: entre anaphore et corrélation" en Bodelot, C. ed., 131-140.
- König, E. - J. van der Auwera (1990) «Adverbial participles, gerunds and absolute constructions in the languages of Europe », en Bechert, J. *et al.* eds., 337-355.
- Kortmann, B. (1997) *Adverbial Subordination. A Typology and History of Adverbial Subordinators based on European Languages*. Berlin–New York, Mouton de Gruyter.

Lehmann, C. (1985) "Grammaticalization: Synchronic Variation and Diachronic Change", en *Lingua e Stile*, 20, n°3.

Lehmann, C. (1988) "Towards a typology of clause linkage" en Haiman, J.– S. Thompson eds., 181-225.

Lehmann, C. (1989) "Latin subordination in typological perspective" en G. Calboli ed., 153-179.

López Eire, A. 1996. *La lengua coloquial de la Comedia aristofánica*. Murcia: Universidad de Murcia.^[L]_[SEP]

López García, A. (1999) "Relaciones paratáticas e hipotáticas" en Bosque, I.– V. Demonte eds., vol. 1, cap. 54.

Lyons, C. (1999) *Indefiniteness*. Cambridge, Cambridge University Press.

Maiocco, M. (2005) *Absolute Participial Constructions: A Contrastive Approach to the Syntax of Greek and Latin*, Alessandria, Edizioni dell'Orso.

Manfredini, A. coord. (2010) *Debates en Lenguas Clásicas. Tomo 1. Lengua*. Buenos Aires, Colección Libros de Filo, Fac. de Filosofía y Letras, Buenos Aires, Editorial de la Fac. de Filosofía y Letras, UBA.

Manfredini, A. (2014) "...tamquam mendici spolium etiam fastidiose venditabat (Petr.13.1): observaciones sobre la función, estructura y el significado de *tamquam*+sintagmas no verbales" en Molinelli, P.- Cuzzolin P.- C. Fedriani eds., tome 1, 305-321.

Manfredini, A. (2015) *La elipsis verbal en las estructuras comparativas del latín*, Zaragoza, Libros Pórtico.

Manfredini, A. (2016) "Discurso directo: ¿un ejemplo de sintaxis paratáctica? En búsqueda de una respuesta a partir de los datos del latín" en *Actas del VI Congreso Internacional de Letras. Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística*, UBA, Facultad de Filosofía y Letras, 25-29 de noviembre de 2014, pp. 1069-1079. [ISBN 978-987-4019-14-1] Disponible en http://cil.filo.uba.ar/sites/cil.filo.uba.ar/files/u1220/MANFREDINI_ACTAS_2014%20definitivo.doc.pdf

Matthiessen, C. – S. Thompson (1987) "The structure of discourse and 'subordination'" en Haiman, J. – S. Thompson (eds.) 275-329.

Mithun, M. (1988) "The grammaticization of coordination" en Haiman, J.- S.Thompson (eds.), 331-359.

Molinelli, P. - Cuzzolin P. - C. Fedriani eds. (2014) *Latin Vulgaire Latin Tardif 10 Actes du Xe colloque internationale sur le latin vulgaire et tardif*, Bergamo, septembre 5-9 2012. 3 vols., Sestante Edizioni, Bergamo University Press.

- Mugler, Ch. (1938) *L'évolution des constructions participiales complexes en Grec et en Latin*, Strasbourg.
- Narbona Jiménez, A. (1983) "Sobre las oraciones bipolares" en *Alfinge*, 1, 121-139.
- Paulin, S. (2010) «Las construcciones de participio absoluto en ático clásico» en Manfredini, A. coord., 127-156.
- Prieto, E. (1959) *Parataxis e hipotaxis*. Universidad Nacional del Litoral.
- Revuelta Puigdollers, A. (2010) "Coordinación, parataxis e hipotaxis en griego antiguo" en Biblioteca de recursos electrónicos de Humanidades E-excellence, disponible en <http://www.liceus.com>
- Rijksbaron, A. (2002³) *The Syntax and Semantics of the Verb in Classical Greek. An Introduction*. Chicago/London, The University of Chicago Press.
- Rijksbaron, A. - Mulder H. - G. Wakker eds. (1986) *In the footsteps of Raphael Kühner*. Amsterdam, Gieben.
- Risselada, R. ed., (1998) *Latin in Use. Amsterdam Studies in the Pragmatics of Latin*. Amsterdam, Gieben Publisher.
- Rodríguez Alfageme, I. (2004) «Estrategias de construcción del texto en Homero» en López Eire, A. (ed.) *Registros lingüísticos en las lenguas clásicas*. Salamanca : Ediciones Universidad, pp. 291-316.
- Rousseau, A. (2005) "Les structures corrélatives en latin : syntaxe et sémantique, origines dans les langues indo-européennes anciennes" en De Carvalho, P.- F. Lambert eds., 45-62.
- Sánchez López, C. (2010) "Scalarité et Corrélation : Syntaxe et Sémantique des Corrélatives Comparatives en Spagnol" en Hadermann, P. - Inkova, O. - Pierrard, M. - D. van Raemdonck eds., 135-168.
- Stump, G. (1985) *The Semantic Variability of Absolute Constructions*. Dordrecht-Boston-Lancaster, D. Reidel Publishing Company.
- Thompson, S. - R. Longacre (1985) Adverbial clauses en Shopen, T. ed., 171-284.
- Torrego, Ma. E. (2009) "La oración compleja. De la parataxis a la subordinación. La coordinación" en Baños-Baños, J.M. ed., cap.17.
- Torrego, E. ed., (1998) *Nombres y funciones: Estudios de sintaxis griega y latina*. Madrid, Ediciones Clásicas
- Touratier, C. (2002) "Parataxe, juxtaposition et coordination" en Bolkestein, M. - Kroon, C. - Pinkster, H. - Remmelink, H. - R. Risselada eds., 393-403.
- Willi, A. (2010) "Dialects, sociolects, registers" in Bakker, E. (ed.), pp.297-310.

ACTIVIDADES Y MÉTODO DE TRABAJO

La carga horaria de este seminario es de 32 horas, distribuidas en 8 módulos de 4 horas. La modalidad de trabajo comprende la presentación de aspectos teóricos y de problemas puntuales por parte de la profesora y la asignación de la lectura obligatoria a los alumnos para su posterior discusión crítica a lo largo de los módulos; paralelamente, los alumnos deberán conocer, específicamente para las unidades 3 y 4 los *corpora* de trabajo propuestos para poder así proceder al análisis de los datos lingüísticos, a la corroboración de las descripciones suministradas por la bibliografía, y a su eventual modificación o sustitución por hipótesis descriptivas propias. El seminario requiere de la participación activa de los alumnos, y del manejo de las bases de datos consignadas en los *instrumenta studiorum* de la bibliografía.

EVALUACIÓN

Los alumnos deberán cumplir con el requisito básico del 75% de asistencia a las clases; además, deberán exponer críticamente por lo menos 1 (un) artículo de la bibliografía del programa, a indicación de la profesora, y confeccionar un trabajo monográfico final, que deberá ser entregado en un plazo no mayor a 6 (seis) meses a partir de la fecha de finalización del dictado del seminario, previo acuerdo con el docente a cargo, en el que se desarrolle la discusión de un tema vinculado con los presentados en el transcurso del seminario, aplicando los métodos de análisis y los marcos teóricos propuestos, o bien otros que el alumno considere adecuados para el objeto de estudio de su monografía.

Dra. Adriana M. Manfredini